

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI  
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 100/2019

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**SEDUTA DEL 19 DICEMBRE 2019**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in via d'urgenza il **19 DICEMBRE 2019** alle ore **19.00**, nell'aula consiliare di Strada Comunale di Mirafiori 7 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Dott.ssa Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BOSSUTO Iuri Gilberto - CAMARDA Vincenzo Andrea - DE MARTINO Gianluigi - FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito – GRIMAUDO Rita Fabiola - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORRA Domenico - PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo – SCIASCIA Carmelo - SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 19 Consiglieri.

Risultano assenti n. 6 Consiglieri: BONO Matteo - IOCOLA Alessandro - LUCARELLI Marica - MUO' Daniele - NUCERA Alessandro – PROTANO Franco.

Con l'assistenza del Segretario Enzo BARBA

ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA BALLA N. 25 ALL'ASSOCIAZIONE AMICI PITTORI DI CITTA' GIARDINO.

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amministrativi

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA BALLA N. 25 ALL'ASSOCIAZIONE AMICI PITTORI DI CITTA' GIARDINO.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI e il Coordinatore della II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

Con nota prot. n. 8663/4.80.2 del 07 agosto 2019 (all. 1), l'Associazione Amici Pittori di Città Giardino, avente sede legale in Via Canonica n. 15 – Torino nella persona della Presidente Ribaudò Mirella, ha richiesto l'uso del locale sito in via Balla n. 25 per lo svolgimento del progetto: Dipingere insieme.

L'Associazione come da proprio statuto - art. 2 e 3- non persegue finalità di lucro e ha per fini, tra l'altro, la qualificazione, il miglioramento professionale, sociale ed artistico dei suoi soci nei campi della cultura e delle arti visive: disegno e pittura; la realizzazione, la pratica e la valorizzazione delle iniziative artistiche (mostre d'arte) dei soci.

L'Associazione Amici Pittori di Città Giardino richiede l'utilizzo del locale di Via Balla n. 25 il lunedì dalle ore 19,30 alle ore 22,30 il martedì dalle ore 15,00 alle ore 18,00 e il giovedì dalle ore 16,30 alle ore 19,30, per il periodo dal 07 gennaio al 30 giugno 2020 e dal 01 ottobre al 22 dicembre 2020.

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991, mecc. 90 07590/08, modificato con deliberazioni del 4 maggio 1992, mecc. n. 92 04078/08, del 19 marzo 2007, mecc. n. 2007 00545/094 esecutiva dal 2 aprile 2007);

Ritenendo le attività dell'Associazione suddetta positive e utili a livello cittadino, al fine di poter consentire alla predetta Associazione di poter svolgere le attività citate e considerate socialmente importanti, verificato che il beneficiario dei contributi, ai sensi dell'art. 4, c. 3, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2019 00818/24, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si intende concedere a titolo gratuito:

- locale di Via Balla n. 25 loc. 14 evidenziato nella planimetria allegata (all. 2) all'Associazione Amici Pittori di Città Giardino con sede legale in Torino, Via Canonica n. 15, C.F. 97802910014, detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città Pratica n.10033 e censito al

NCEU Foglio 1388 n. 378. La concessione avrà decorrenza dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione fino al 30 giugno 2020 e dal 01 ottobre 2020 al 22 dicembre 2020, la concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione indicativamente quantificato in Euro 4.059,00.

La concessione del locale in argomento rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 punto b2, del quale sono fatti salvi i punti A 1-2-4-5 del Regolamento comunale n. 186.

I costi relativi alle utenze del teleriscaldamento, energia elettrica ed acqua potabile rimangono in carico alla Città; eventuali spese per allacciamento e attivazione di nuova linea telefonica il pagamento della tassa rifiuti e delle altre imposte e tasse eventualmente dovute sono poste a carico dell'Associazione Amici Pittori di Città Giardino.

I numeri identificativi dei contatori a servizio delle porzioni di immobili oggetto delle concessioni sono i seguenti:

- Via Balla n. 25 : energia elettrica: POD IT020E00107292 matricola contatore 448843; acqua potabile utenza 0010124837, matricola contatore 210600068 - utenza 0010125442 (antincendio); riscaldamento: sede tecnica CE-0322-X-ITC01.

Le utenze specificate servono gli interi fabbricati.

I locali saranno assegnati in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

La manutenzione ordinaria dei locali è posta a carico dell'Associazione, la Città provvederà alla manutenzione straordinaria dei locali nei limiti delle risorse disponibili e nell'ambito dei programmi d'intervento.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del su indicato Regolamento n. 186.

L'assegnatario dovrà produrre, entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili agli assegnatari, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L'assegnatario del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso del locale assegnato e degli arredi ivi collocati.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

1. sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
2. sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

L'atto di assegnazione del locale alla suddetta associazione sarà oggetto di successivo provvedimento dirigenziale.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazione che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 del D.L.78/2010 convertito nella L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità d'interesse collettivo, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'Associazione assegnataria è iscritta al Registro Associazioni della Città di Torino al n. 3.344.

Si dà atto che è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni in legge 122/2010 conservati agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 4 ottobre 2019.

La proposta della concessione locale all'Associazione Amici Pittori di Città Giardino è stata presentata nella riunione congiunta della I e II Commissione Permanente di Lavoro il 16 ottobre 2019.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42, comma 1 e 2, dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli

Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012 e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra citate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, l'utilizzo a titolo gratuito del locale circoscrizionale sito in Via Balla n. 25 loc. 14 evidenziato nella planimetria allegata (all. 2) all'Associazione Amici Pittori di Città Giardino con sede legale in Torino, Via Canonica n. 15, C.F. 97802910014, nella persona della Presidente Ribaudò Mirella, secondo le modalità temporali specificate in narrativa con decorrenza dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione fino al 30 giugno 2020 e dal 01 ottobre 2020 al 22 dicembre 2020; le cui condizioni saranno indicate nel disciplinare di concessione approvato con successivo provvedimento dirigenziale;  
Tale concessione è rilasciata ai sensi dell'art. 5 punto B2 del quale sono fatti salvi i punti A-1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento comunale n. 186.  
La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione Amici Pittori di Città Giardino indicativamente quantificato in Euro 4.059,00.
2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015, in merito alle erogazioni di contributi e agevolazioni.
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione dello schema di disciplinare.
4. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 4 ottobre 2019.
5. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione Amici pittori di Città Giardino.
6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

Si attesta che è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione Amici Pittori di Città Giardino attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 19
VOTANTI	N. 19
FAVOREVOLI	N. 19
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio di Circoscrizione

#### DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, l'utilizzo a titolo gratuito del locale circoscrizionale sito in Via Balla n. 25 loc. 14 evidenziato nella planimetria allegata (all. 2) all'Associazione Amici Pittori di Città Giardino con sede legale in Torino, Via Canonica n. 15, C.F. 97802910014, nella persona della Presidente Ribaudò Mirella, secondo le modalità temporali specificate in narrativa con decorrenza dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione fino al 30 giugno 2020 e dal 01 ottobre 2020 al 22 dicembre 2020; le cui condizioni saranno indicate nel disciplinare di concessione approvato con successivo provvedimento dirigenziale;  
Tale concessione è rilasciata ai sensi dell'art. 5 punto B2 del quale sono fatti salvi i punti A- 1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento comunale n. 186.  
La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione Amici Pittori di Città Giardino indicativamente quantificato in Euro 4.059,00.
2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015, in merito alle erogazioni di contributi e agevolazioni.
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione dello schema di disciplinare.
4. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente

provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 4 ottobre 2019.

5. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione Amici pittori di Città Giardino.

Si attesta che è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione Amici Pittori di Città Giardino attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione d'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Al momento della votazione dell'I.E. risultano inoltre assenti i Consiglieri Angelino, Bossuto, Morra, Patruno e le Consigliere Grimaudo e Scomazzon.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 13
VOTANTI	N. 13
FAVOREVOLI	N. 13
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---